

C

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : British Virgin Islands

This public document

2. Has been signed by : Charles Kerins

3. Acting in the capacity of : Notary Public

4. Bears the Seal/Stamp of : Charles Kerins

CERTIFIED

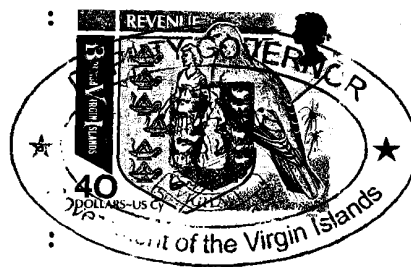
5. At : Road Town, Tortola

6. On : The *28th* day of September, 2009

7. By : Deputy Governor

8. No. : 6123716

9. Seal/Stamp



10. Signature

Deputy Governor

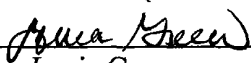
Notary Public

CERTIFICATION

We, Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, in our capacity as the Registered Agent of **SOARING INVESTMENTS LIMITED**, a company organised as an International Business Company on 3rd April, 2002 and automatically re-registered as a BVI Business Company on 1 January, 2007 with Registration Number 489618, do hereby certify that the attached documents are as follows:-

- a. Trident certified copy of the Register of Members.
- b. Original of List of Shareholder dated 11th September, 2009.




Lenia Green

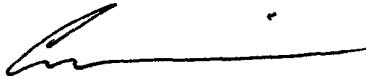
For and on behalf of
TRIDENT TRUST COMPANY
(B.V.I.) LIMITED

REGISTERED AGENT

24 September, 2009

I, Charles Kerins, Notary Public of Farara Kerins 125 Main Street, P.O. Box 144, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, duly admitted and sworn in the British Virgin Islands, do hereby certify and confirm that the signature which appears on the Certification of **SOARING INVESTMENTS LIMITED**, ("the Company") is that of Lenia Green, who is a duly authorised representative of Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, Registered Agent of the Company.

Dated this 24th day of September, 2009.



Charles Kerins
Notary Public
British Virgin Islands



Dr. Conrado Mejia Espinosa



Quana Green
TRIDENT TRUST COMPANY (B.V.I.) LIMITED

Register of Members Soaring Investments Limited

[illegible][illegible]

List of Shareholder

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that **SOARING INVESTMENTS LIMITED**, a Company duly incorporated and validly existing under the law of British Virgin Islands, having its registered office at Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands (hereinafter called the "Company") has issued all the registered shares, to **CNPC INTERNATIONAL LTD.** (hereinafter called the "CNPCI"), a company incorporated and registered in Cayman Islands, whose registered office is at P. O. BOX 1348GT, Third Floor, Harbour Centre, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands.

CNPCI is the sole shareholder who owns all shares of the Company at the close of business on September 11, 2009.

All the shares issued by the Company are nominative shares.

Please see the attached Register of Members.

Signature:

Name: Mr. Zhang Xing

Passport No.:

P.00132893.

Director of SOARING INVESTMENTS LIMITED

Date: September 11, 2009

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País : Islas Vírgenes Británicas

Este documento público

2. Ha sido firmado por : Charles Kerins

3. Actuando en su capacidad de : Notario

4. Lleva el sello/Estampilla de : Charles Kerins

CERTIFICADO

5. En : Road Town, Tortola

6. El : 28 de septiembre de 2009

7. Por : El Vicegobernador

8. N° : G123716

9. Sello/Estampilla:

[Sellos ilegibles]
[Estampilla ilegible]

10. Firma:

[Firma ilegible]

Vicegobernador



Dr. Osvaldo Mago Espinosa

CERTIFICACIÓN

Por medio de la presente, nosotros, Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, en nuestra capacidad de Representante Registrado de **SOARING INVESTMENTS LIMITED**, una compañía organizada como compañía internacional de negocios el 3 de abril de 2002, y registrada nuevamente de manera automática como una compañía de negocios BVI (British Virgin Islands - Islas Vírgenes Británicas) el 1 de enero de 2007 con Número de registro 489618, certificamos que los documentos adjuntos son los siguientes:

- a. Copia certificada por Trident del Registro de miembros
- b. Original de la Lista de accionistas de fecha 11 de septiembre de 2009.

[Sello Islas Vírgenes Británicas]

[Firma ilegible]

Lenia Green

En nombre de

TRIDENT TRUST COMPANY
(B.V.I.) LIMITED

REPRESENTANTE REGISTRADO

24 de septiembre de 2009

Por medio de la presente, yo, Charles Kerins, Notario de Farara Kerins 125 Main Street, P.O. Box 144, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, debidamente autorizado y jurado en las Islas Vírgenes Británicas, certifico y confirmo que la firma que aparece en la Certificación de **SOARING INVESTMENTS LIMITED**, ("la Compañía") es la de Lenia Green, quien es una representante debidamente autorizada de Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, Representante Registrado de la Compañía.

Con fecha 24 de septiembre de 2009

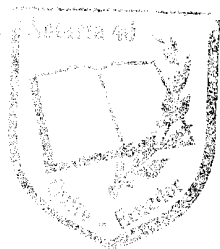
[Sello: Charles Kerins.
Notario Público
Islas Vírgenes Británicas]

[Firma ilegible]

Charles Kerins

Notario

Islas Vírgenes Británicas



Dr. Osvaldo Mejía Espinosa

COPIA
CONFORME

[Firma ilegible]

TRIDENT TRUST COMPANY (B.V.I.) LIMITED

Fecha: 24 de septiembre de 2009

Registro de Miembros

Soaring Investments Limited

IBC. N°: 489618

Nombre completo		China National Oil and Gas Exploration and Development Corporation (Corporación Nacional de exploración y desarrollo de petróleo y gas de China)										Ocupación	
Dirección		No. 1, Qingnianhuanarjie, Dongcheng District, Beijing, China										Corporación	
Fecha	N° de transferencia de la Escritura	Acciones adquiridas					Acciones transferidas					Balance de acciones	Observaciones
		Número de certificado	Números distintivos		N° de acciones	Monto pagado por acción	Número de certificado	Números distintivos		N° de acciones	Monto por acción pagada		
			Desde	Hasta				Desde	Hasta				
10 de mayo de 2002	-	1	1	100	100	USD 1,00	-	-	-	-	-	100	Adjudicación
1 de julio de 2002	T1	-	-	-	-	-	1	1	100	100	USD 0,01	nihil	Transferidas a CNPC International Ltd.

Nombre completo		CNPC International Ltd.											Ocupación
Dirección		Third Floor, Harbour Centre, P.O. Box 1348GT, Grand Cayman, Islas Caimán											Corporación
Fecha	N° de transferencia de la Escritura	Acciones adquiridas					Acciones transferidas				Balance de acciones	Observaciones	
		Número de certificado	Números distintivos		N° de acciones	Monto pagado por acción	Número de certificado	Números distintivos		N° de acciones			Monto por acción pagada
			Desde	Hasta				Desde	Hasta				
1 de julio de 2002	T1	2	1	100	100	USD 0,01	-	-	-	-	-	100	Adjudicación
													Transferidas a China National Oil and Gas Exploration and Development Corporation

N° de página	1	Tipo de acción	Ordinaria	Valor nominativo por acción	USD 1,00
--------------	---	----------------	-----------	-----------------------------	----------

Lista de accionistas

CONSTE POR EL PRESENTE que **SOARING INVESTMENTS LIMITED**, una Compañía debidamente constituida y que existe de manera válida según la ley de las Islas Vírgenes Británicas, con domicilio social en Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas (en adelante denominada como "La Compañía") emitió todas las acciones registradas a **CNPC INTERNATIONAL LTD.** (en adelante denominada como "CNPCI"), una compañía constituida y registrada en las Islas Caimán, con domicilio social en P. O. BOX 1348GT, Third Floor, Harbour Centre, George Town, Grand Cayman, Islas Caimán.

CNPCI es el único accionista que posee todas las acciones de la Compañía en el momento de cierre de operaciones el 11 de septiembre de 2009.

Todas las acciones emitidas por la Compañía son acciones nominativas.

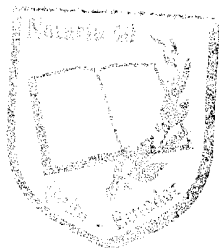
Véase el Registro de Miembros adjunto.

Firma: [firma ilegible]

Nombre: Sr. Zhang Xing Número de pasaporte: 00132893

Director de SOARING INVESTMENTS LIMITED

Fecha: 11 de septiembre de 2009

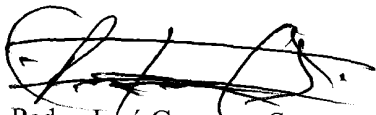


Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

CERTIFICACIÓN DE TRADUCCIÓN

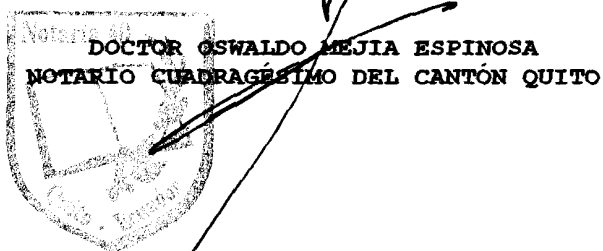
Yo, Pedro José Carrasco Suárez, con cédula de ciudadanía 1716918998, conocedor del idioma inglés, certifico que la documentación adjunta al presente es una traducción fiel y correcta del idioma inglés al español.

Quito, 14 de diciembre de 2009



Pedro José Carrasco Suarez
CC. 1716918998

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma del señor PEDRO JOSE CARRASCO SUAREZ, portador de la cedula de ciudadanía número 171691899-8,, es auténtica.- Quito, 14 de Diciembre del dos mil nueve.-



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

